



*Univers de performance  
des gestionnaires  
de fonds communs*

au 30 JUIN 2002

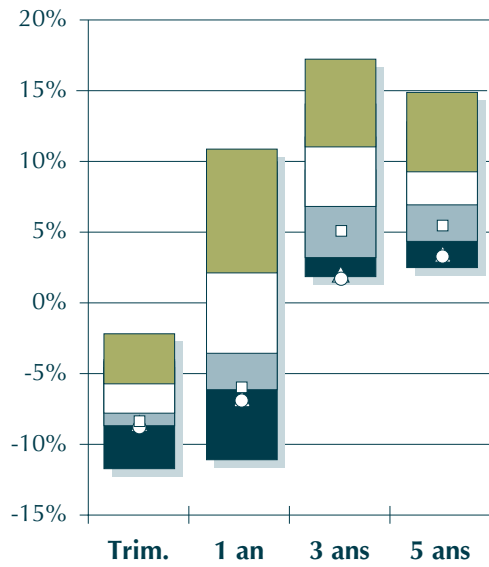
*L'intégration  
de la conception  
et de l'administration*



MORNEAU  
SOBECO

# ACTIONS CANADIENNES

AU 30 JUIN 2002



## TOUS LES FONDS

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-2,23	10,80	17,25	15,01
1 <sup>er</sup> quartile	-5,75	2,18	11,01	9,29
Médiane	-7,70	-3,45	6,76	6,94
3 <sup>e</sup> quartile	-8,57	-6,08	3,34	4,50
95 <sup>e</sup> centile	-11,64	-10,92	1,92	2,60
Δ S&P/TSX	-8,60	-6,11	2,10	3,65
o TSX 100	-9,29	-7,37	1,47	3,42
□ S&P/TSX plaf.	-8,60	-6,11	4,93	5,37

## FONDS vs INDICE S&P/TSX

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-1,50	11,64	17,36	15,95
1 <sup>er</sup> quartile	-5,21	2,77	10,31	8,44
Médiane	-7,35	-3,82	6,76	6,77
3 <sup>e</sup> quartile	-8,60	-6,14	3,39	5,56
95 <sup>e</sup> centile	-11,24	-10,52	1,91	3,51

## FONDS vs INDICE S&P/TSX PLAFONNÉ

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-3,85	6,01	14,44	12,55
1 <sup>er</sup> quartile	-6,59	0,47	11,56	10,80
Médiane	-7,87	-3,08	7,42	7,70
3 <sup>e</sup> quartile	-8,45	-5,70	3,16	3,71
95 <sup>e</sup> centile	-12,39	-12,40	2,06	2,35

(v) Indice de référence utilisé : TSE 300 plafonné.

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) Contient une portion investie en actions étrangères inférieure à la limite permise.

	Rendement annualisé sur		1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-4,37	41	-9,93	45	6,33	37	6,87	30		
AIM (Trimark) (2)	<b>2,66</b>	<b>16</b>	<b>7,85</b>	<b>10</b>	8,01	31	6,93	29		
AMI Partners	-5,01	48	-10,68	47	5,13	40	6,94	28		
AMI Partners (Growing Inc.)	<b>2,88</b>	<b>15</b>	<b>4,54</b>	<b>14</b>	<b>12,66</b>	<b>11</b>				
Barclays Global (Actif) (1)	-2,91	34	-12,90	51	4,98	41				
Barclays Global (Indiciel)	-6,03	54	-14,92	63	2,27	59	3,86	45		
Beutel Goodman	<b>7,53</b>	<b>7</b>	<b>12,21</b>	<b>6</b>	10,77	18	9,25	15		
Beutel Goodman (Can. Stratégique)	-4,38	42								
Beutel Goodman (Valeur diversifiée)	<b>3,87</b>	<b>12</b>	1,55	19	9,03	26				
Bissett Investment	<b>5,23</b>	<b>10</b>	<b>5,74</b>	<b>13</b>	10,49	19	<b>9,69</b>	<b>13</b>		
BLC (Entreprises dominantes can.)	-2,79	33								
BLC Edmond De Rothschild	-12,62	70	-15,02	65	0,80	66	0,89	55		
BLC Edmond De Rothschild (Dividende)	<b>12,25</b>	<b>3</b>	<b>17,71</b>	<b>4</b>	<b>11,73</b>	<b>15</b>	7,91	18		
Burgundy	<b>10,23</b>	<b>5</b>	<b>20,86</b>	<b>3</b>	<b>16,87</b>	<b>5</b>	<b>17,63</b>	<b>1</b>		
Burgundy (Grande Cap.)	<b>2,25</b>	<b>18</b>	<b>14,49</b>	<b>5</b>	10,12	20				
(v) Connor, Clark & Lunn	-4,93	46	-6,72	40	3,40	49	3,71	47		
Co-operators	-0,31	27	1,54	20	<b>11,79</b>	<b>13</b>	9,34	14		
(v) Desjardins Séc. Fin. (Act. Croiss.)	-3,06	35	-5,03	32	9,98	21	7,51	24		
(v) Desjardins Séc. Fin. (Core)	-7,75	64	-7,28	42	4,71	42	2,70	52		
(v) Desjardins Séc. Fin. (Grande Cap.)	0,47	22	-3,38	28	3,38	50	3,17	51		
Elantis (Can. Plus) (1)	-5,72	51	-14,86	62						
(v) Elliott & Page (Core)	-0,70	28	-3,32	27	2,47	56				
(v) Elliott & Page (Indiciel)	-6,26	58	-14,98	64	2,05	61				
(v) Elliott & Page (Valeur) (1)	<b>2,54</b>	<b>17</b>	<b>8,09</b>	<b>9</b>						
Fidelity (Grande Cap.) (2)	1,47	21	-1,26	23	<b>14,46</b>	<b>6</b>	7,78	19		
Fidelity (True North) (2)	-1,23	29	0,21	22	<b>11,50</b>	<b>16</b>	<b>11,80</b>	<b>9</b>		
Fonds Centaure	-6,34	59	-6,08	38	3,30	51	4,32	42		
Foyston, Gordon & Payne	<b>17,60</b>	<b>2</b>	<b>26,23</b>	<b>1</b>	<b>18,79</b>	<b>3</b>	<b>13,61</b>	<b>6</b>		
(v) Genus Capital Man.	-4,45	44	-5,99	37	8,32	28	7,75	21		
Great-West (# 3)	-2,16	30	-6,35	39	8,24	29	6,53	32		
(v) Greystone Capital Man.	2,16	19	1,53	21	<b>13,14</b>	<b>10</b>	<b>12,55</b>	<b>7</b>		
Howson Tattersall (2)	<b>20,15</b>	<b>1</b>	<b>23,23</b>	<b>2</b>	<b>19,30</b>	<b>2</b>	<b>14,08</b>	<b>5</b>		
HSBC Asset Management	-2,35	31	-12,34	49	4,12	46				
ICM (Croiss.) (1)	-10,32	67	-13,58	56	1,91	65				
Industrielle-All. (AGF)	<b>6,55</b>	<b>9</b>	-2,35	25	9,68	24	5,90	36		
Industrielle-All. (Valeur) (2)	<b>4,30</b>	<b>11</b>	<b>6,56</b>	<b>12</b>	<b>11,85</b>	<b>12</b>	6,95	27		
Integra (2)	<b>3,45</b>	<b>13</b>	<b>1,86</b>	<b>18</b>	6,76	34	4,72	40		
Jarislowsky Fraser (2)	<b>9,98</b>	<b>6</b>	<b>11,41</b>	<b>8</b>	<b>17,41</b>	<b>4</b>	<b>17,53</b>	<b>2</b>		
KBSH	-7,45	63	-12,55	50	3,21	52	4,69	41		
(v) Laketon (Canada Vie)	-13,56	71	-15,88	69	2,32	57	1,99	54		
(v) Laketon Investment Man.	-13,64	72	-14,46	59	2,31	58	2,35	53		
(v) London Life Inv. Man.	-4,60	45	-5,32	34	6,64	35	7,70	22		
Maritime (Act. Can.)	-4,25	39	-3,93	30	8,37	27	7,66	23		
Maritime (Act. Croiss.)	-4,44	43	-8,42	43	7,42	33	6,30	35		
(v) McLean Budden	<b>3,36</b>	<b>14</b>	<b>2,08</b>	<b>17</b>	<b>13,97</b>	<b>9</b>	<b>10,80</b>	<b>11</b>		
(v) McLean Budden (Croiss.)	-3,08	36	-5,10	33	9,87	22	7,50	25		
(v) McLean Budden (Valeur)	<b>11,50</b>	<b>4</b>	<b>11,89</b>	<b>7</b>	<b>19,59</b>	<b>1</b>	<b>14,98</b>	<b>4</b>		
Montrusco Bolton	0,13	23	-3,46	29	9,29	25	8,59	16		
Montrusco Bolton (Momentum)	0,05	24	-14,68	61	<b>14,06</b>	<b>8</b>	<b>15,10</b>	<b>3</b>		
Mulvihill Capital Man.	-10,60	68	-10,97	48	5,91	38	6,67	31		
(v) Natcan	-2,49	32	<b>2,10</b>	<b>16</b>	<b>11,24</b>	<b>17</b>	<b>10,61</b>	<b>12</b>		
PCJ Investment Counsel	-11,31	69	-10,46	46	6,48	36				
Périgée	-6,77	60	-15,08	67	-1,19	67	3,22	50		
Phillips, H & N (PPT) (2)	-8,22	66	-7,05	41	4,02	47	5,45	39		
Phillips, Hager & North	-5,25	49	-4,17	31	7,67	32	6,47	33		
(v) Sceptre (Combiné) (2)	-4,28	40	-5,45	35	4,21	44	3,70	48		
(v) Sceptre (1)	-0,14	26	-1,79	24	8,21	30				
(v) Scheer Rowlett & Associés	<b>6,68</b>	<b>8</b>	<b>6,64</b>	<b>11</b>	<b>14,27</b>	<b>7</b>	<b>11,79</b>	<b>10</b>		
SEI Investments	-0,04	25	-3,24	26	9,81	23	8,01	17		
SEI Investments (Indiciel)	-6,25	57	-15,22	68	1,91	64	3,66	49		
SSgA Canadian Matrix	-6,94	61	-13,33	54	4,42	43	7,14	26		
Standard Life	-3,82	37	-8,91	44	5,60	39	6,31	34		
(v) TAL G. globale (Croiss.)	-4,94	47	-5,83	36	4,20	45	7,77	20		
(v) TAL G. globale (Indiciel)	-6,24	56	-15,04	66	2,08	60	3,72	46		
(v) TAL G. globale (S&P/TSX Plaf.)	-6,22	55								
(v) TAL G. globale d'actifs	-5,70	50	-12,94	53	2,00	62	3,89	44		
TD Quantitative (Enh.Can. Strategy)	-3,90	38	-14,39	58	3,48	48				
TD Quantitative (S&P/TSX)	-5,86	53	-14,16	57	2,79	54	4,16	43		
TD Quantitative Capital (1)	-5,82	52	-14,53	60	2,59	55				
(v) Twenty-First Century	1,76	20	<b>3,92</b>	<b>15</b>	<b>11,74</b>	<b>14</b>	<b>12,49</b>	<b>8</b>		
UBS (Canada)	-7,27	62	-13,40	55	3,10	53	5,88	38		
UBS (Canada) (Equity +) (2)	-8,06	65	-12,91	52	1,93	63	5,88	37		

Nombre de fonds

72

69

67

55

# FONDS DIVERSIFIÉS

AU 30 JUIN 2002



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-1,20	8,70	8,93	9,76
1 <sup>er</sup> quartile	-2,75	2,54	6,44	7,30
Médiane	<b>-4,18</b>	<b>-0,46</b>	<b>5,01</b>	<b>6,28</b>
3 <sup>e</sup> quartile	-5,47	-1,83	3,41	5,34
95 <sup>e</sup> centile	-7,40	-4,07	1,40	3,60
Δ Référence <sup>(2)</sup>	<b>-4,11</b>	<b>-0,54</b>	<b>3,18</b>	<b>5,46</b>

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-0,94	33	-0,09	22	4,94	27	6,19	27
AIM (Trimark )	<b>11,63</b>	<b>2</b>	<b>15,92</b>	<b>2</b>	<b>12,21</b>	<b>1</b>	<b>8,91</b>	<b>5</b>
AMI Partners	-1,34	40	-4,39	45	3,07	43	5,45	35
Barclays Global (TAA) <sup>(1)</sup>	-3,66	53	-10,47	54	2,96	44	5,87	31
Beutel Goodman	<b>5,10</b>	<b>7</b>	<b>6,44</b>	<b>7</b>	6,09	16	6,70	21
Bissett (Retraite)	<b>4,86</b>	<b>8</b>	<b>4,50</b>	<b>10</b>	6,38	14	7,22	15
Bissett (Rev.de divid.)	<b>8,62</b>	<b>4</b>	<b>13,92</b>	<b>4</b>	<b>8,84</b>	<b>4</b>	<b>8,53</b>	<b>6</b>
BLC Edmond De Rothschild	-1,97	47	-3,15	38	3,90	35	3,92	46
BLC Edmond De Rothschild (Revenu)	<b>2,63</b>	<b>15</b>	<b>3,72</b>	<b>11</b>	4,58	28		
Burgundy	1,47	20	<b>8,06</b>	<b>5</b>	<b>6,80</b>	<b>12</b>	<b>10,10</b>	<b>1</b>
Connor, Clark & Lunn	-1,24	37	-2,34	35	2,47	46	4,88	41
Co-operators	1,45	21	<b>2,67</b>	<b>14</b>	5,10	24	5,36	37
Desjardins Séc. Fin. (Diversifié)	-3,19	49	-3,19	40	3,08	42	4,45	43
Desjardins Séc. Fin. (Équilibré)	-0,98	34	-1,38	30	5,90	17	7,04	18
Duncan Ross & Associés	<b>9,15</b>	<b>3</b>	<b>16,30</b>	<b>1</b>	5,60	21	<b>8,11</b>	<b>7</b>
Elliott & Page	<b>3,23</b>	<b>11</b>	0,70	20	3,50	38	2,71	49
Fidelity Investments	2,26	17	0,83	19	<b>7,31</b>	<b>7</b>	<b>9,72</b>	<b>4</b>
Fonds Centaure	-1,78	43	-1,14	25	3,40	40	5,64	34
Foyston, Gordon & Payne	<b>12,52</b>	<b>1</b>	<b>14,62</b>	<b>3</b>	<b>11,23</b>	<b>2</b>	<b>10,08</b>	<b>2</b>
Genus Capital Man.	-1,27	39	-2,08	33	3,98	33	6,34	25
Great-West	0,26	27	-2,15	34	5,07	26	7,09	16
Great-West (Act./Oblig.)	-1,22	36	-3,59	41	5,87	19	6,62	23
Greystone Capital Man.	0,26	26	-0,17	23	5,27	23	<b>7,40</b>	<b>12</b>
HSBC Asset Management	-1,60	42	-5,77	50	4,03	32	6,22	26
Industrielle-All. (Série 2)	0,70	24	-3,13	37	4,21	30	3,79	47
Industrielle-Alliance	<b>5,99</b>	<b>6</b>	<b>4,95</b>	<b>8</b>	<b>8,70</b>	<b>5</b>	<b>7,49</b>	<b>10</b>
Integra (Conservative Allocation) <sup>(1)</sup>	2,27	16	0,70	21				
Integra (Croissance) <sup>(1)</sup>	-3,40	52	-4,28	44				
Integra (Strategic Allocation)	-1,53	41	-2,74	36				
Integra <sup>(1)</sup>	<b>4,02</b>	<b>10</b>	<b>3,61</b>	<b>12</b>	5,68	20	5,82	32
Jarislowsky Fraser	<b>6,19</b>	<b>5</b>	<b>6,81</b>	<b>6</b>	<b>9,02</b>	<b>3</b>	<b>9,78</b>	<b>3</b>
KBSH	-3,33	50	-6,75	51	3,79	36	5,39	36
Laketon (Canada Vie)	-9,69	58	-11,25	55	-1,62	52	0,96	50
London Life Inv. Man.	-0,39	29	-1,31	27	4,23	29	6,66	22
Maritime (Diversifié)	0,56	25	-0,93	24	5,10	25	7,02	19
Maritime (Équilibré)	<b>3,19</b>	<b>12</b>	2,61	15	<b>6,61</b>	<b>13</b>	<b>7,74</b>	<b>9</b>
McLean Budden (Core) <sup>(1)</sup>	1,82	18	1,38	17	<b>7,12</b>	<b>8</b>		
McLean Budden (Croiss.)	-0,92	32	-1,33	28	5,89	18	7,07	17
McLean Budden (Growth Pension)	-0,06	28	-1,21	26	5,58	22	6,79	20
Montrusco Bolton (Équilibré)	-0,52	30	-4,03	43	3,72	37	6,03	29
Montrusco Select (Plus)	-1,94	46	-4,96	48	1,57	49	4,25	44
MS Matrix Dynamique	-6,67	57						
MS Matrix Équilibré	-2,69	48						
MS Matrix Modéré	<b>2,84</b>	<b>13</b>						
Natcan (Croissance)	-1,20	35	1,18	18	<b>7,00</b>	<b>9</b>	<b>7,80</b>	<b>8</b>
Natcan (Équilibré)	1,60	19	<b>2,95</b>	<b>13</b>	<b>6,90</b>	<b>11</b>	<b>7,46</b>	<b>11</b>
Natcan (Revenu)	<b>4,10</b>	<b>9</b>	<b>4,77</b>	<b>9</b>	<b>6,90</b>	<b>10</b>	<b>7,30</b>	<b>13</b>
Périgée (Accufund)	1,05	22	-1,55	31	4,13	31	5,34	38
Périgée (Diversifund)	-5,09	56	-8,94	53	1,18	50	3,93	45
Périgée (Symmetry)	-3,73	54	-8,14	52	-0,40	51	3,45	48
Phillips, Hager & North	-3,89	55	-3,72	42	2,79	45	4,99	40
Sceptre	-0,92	31	-1,76	32	3,42	39	4,47	42
Scheer Rowlett & Associés	<b>2,64</b>	<b>14</b>	2,33	16	6,14	15	7,29	14
SEI Investments	0,80	23	-1,37	29	<b>8,05</b>	<b>6</b>	6,50	24
Standard Life	-1,24	38	-3,18	39	3,93	34	6,03	30
TAL G. globale d'actifs	-3,36	51	-4,64	46	2,46	47	5,79	33
TD Quantitative Capital	-1,85	44	-5,68	49	2,29	48	5,01	39
UBS (Canada)	-1,89	45	-4,71	47	3,24	41	6,14	28

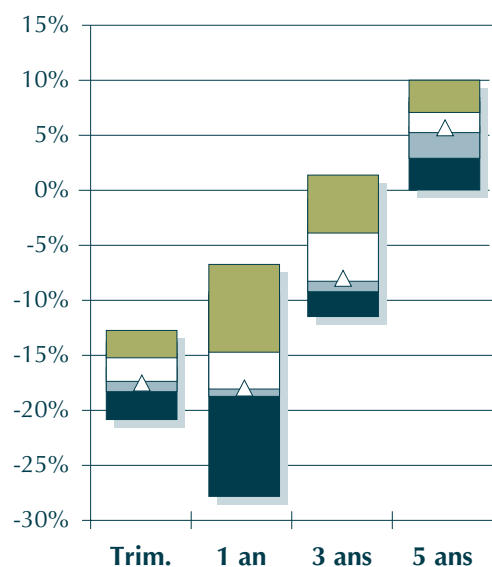
Nombre de fonds **58** **55** **52** **50**

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) Allocation avec 45 % en titres de dette et 55 % en actions.

# ACTIONS AMÉRICAINES

AU 30 JUIN 2002



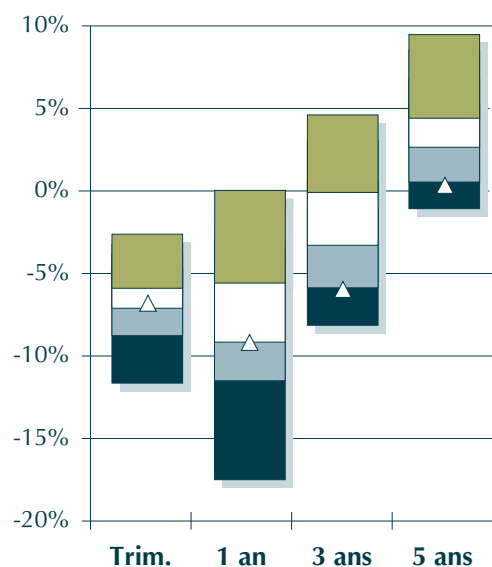
Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5° centile	-12,71	-6,79	1,28	10,01
1 <sup>er</sup> quartile	-15,17	-14,59	-4,01	7,08
Médiane	<b>-17,41</b>	<b>-18,02</b>	<b>-8,28</b>	<b>5,17</b>
3 <sup>e</sup> quartile	-18,19	-18,67	-9,13	2,74
95° centile	-20,59	-27,56	-11,44	0,07
Δ S&P 500	<b>-17,65</b>	<b>-17,89</b>	<b>-8,09</b>	<b>5,61</b>

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-22,73	44	-15,09	24	-6,24	16	5,88	14
Barclays Global (Actif) <sup>(1)</sup>	-17,24	21	-13,63	16	-5,77	15	6,81	11
Barclays Global (Indiciel)	-17,86	23	-15,34	26	-8,37	27	5,68	17
Beutel Goodman	-15,47	15	<b>-3,54</b>	<b>5</b>	-8,08	21	0,07	38
Bissett Investment	-17,14	19	-12,13	13	-8,25	24	2,31	32
CC&L Arrowstreet	<b>-13,61</b>	<b>8</b>	<b>-5,21</b>	<b>7</b>	<b>-0,35</b>	<b>5</b>		
Co-operators	<b>-14,47</b>	<b>11</b>	<b>-8,51</b>	<b>11</b>	-11,63	46	-7,31	39
Desjardins Sécurité Financière	-18,47	35	-16,63	35	-9,28	38	4,57	24
Elantis	-17,20	20	-16,69	36	-9,27	37	3,06	29
Elantis (Indiciel)	-18,36	33	-15,78	34	-8,59	32	5,28	18
Elliott & Page (Indiciel)	-18,10	27	-15,63	30	-8,47	29		
Elliott & Page <sup>(1)</sup>	-29,69	47	-21,85	44	-8,91	35		
Fidelity Investments	<b>-13,09</b>	<b>7</b>	-14,47	22	-6,73	18	4,60	23
Fonds Centaure	<b>-14,29</b>	<b>9</b>	<b>-6,30</b>	<b>9</b>	<b>-1,68</b>	<b>9</b>	<b>7,72</b>	<b>8</b>
Foyston, Gordon & Payne	<b>16,25</b>	<b>1</b>	<b>30,16</b>	<b>1</b>	<b>11,94</b>	<b>2</b>	<b>14,42</b>	<b>1</b>
GE Asset Man.	<b>-14,52</b>	<b>12</b>	<b>-9,32</b>	<b>12</b>	<b>-3,99</b>	<b>12</b>	<b>8,62</b>	<b>7</b>
Genus Capital Man.	-18,07	26	-14,04	17	-7,39	19	<b>7,60</b>	<b>9</b>
HSBC Asset Management <sup>(1)</sup>	-20,88	42	-19,52	43	-9,08	36	3,97	26
ICM (Croiss.) <sup>(1)</sup>	<b>-10,79</b>	<b>4</b>	<b>-1,56</b>	<b>4</b>	<b>1,38</b>	<b>3</b>		
ICM (Petite Cap.) <sup>(1)</sup>	<b>-3,51</b>	<b>2</b>	<b>11,34</b>	<b>2</b>	<b>12,51</b>	<b>1</b>		
Industrielle-Alliance (AGF)	-23,14	45	-25,13	46	-13,24	48	5,20	19
Integra (Analytic Core)	-16,99	18						
Jarislowsky Fraser	<b>-4,13</b>	<b>3</b>	<b>0,91</b>	<b>3</b>	<b>-2,71</b>	<b>10</b>		
KBSH	-18,92	39	-17,65	41	<b>1,08</b>	<b>4</b>	<b>9,41</b>	<b>5</b>
Laketon Premium Growth American	-30,11	48	-23,89	45	-5,75	14	0,46	36
London Life Inv. Man.	-19,98	40	-17,29	39	-10,41	43	2,40	31
Maritime (S&P 500)	-18,27	30	-17,13	38	-10,21	41	2,42	30
Maritime (U.S.) <sup>(1)</sup>	-16,24	16	-13,30	15	-8,16	22	6,08	13
McLean Budden <sup>(1)</sup>	<b>-11,43</b>	<b>5</b>	<b>-6,28</b>	<b>8</b>	<b>-1,40</b>	<b>8</b>	<b>9,42</b>	<b>4</b>
Monrusco Bolton	-18,42	34	-18,03	42	-4,02	13	6,62	12
Mulvihill Capital Man. <sup>(1)</sup>	-18,23	29	-12,51	14	<b>-0,56</b>	<b>6</b>	<b>10,16</b>	<b>2</b>
Natcan (Valeur)	-18,02	25	-14,24	18	-11,08	45	0,07	37
Optimum (St-Laurent)	-16,88	17	-15,41	27	-7,87	20	4,64	22
Périgée	<b>-14,47</b>	<b>10</b>	-15,42	28	-8,81	34	1,23	34
Phillips, H & N (PPT)	-18,32	32	-14,29	19	-9,60	39	1,28	33
Phillips, Hager & North	-18,71	38	-14,35	21	-9,75	40	1,07	35
Putnam / Sceptre	-24,36	46	-25,29	47	-12,69	47	3,70	28
Putnam / Sceptre (Mid Cap)	-30,54	49	-31,04	48	-8,47	30	3,93	27
Scotia Cassels	<b>-14,59</b>	<b>13</b>	-14,49	23	-8,18	23	<b>7,35</b>	<b>10</b>
SSgA (Core Opportunities)	-20,46	41	-15,67	31	-6,32	17	<b>9,10</b>	<b>6</b>
Standard Life	-18,59	36	-14,31	20	-8,31	25	4,19	25
TAL G. globale (Indiciel)	-18,67	37	-15,75	33	-8,38	28	5,17	20
TAL Gestion globale d'actifs	-21,21	43	-17,10	37	-10,54	44	4,97	21
TD Quantitative Capital	-17,79	22	-15,29	25	-8,33	26	5,71	16
TD Quantitative Capital (Indiciel)	-18,01	24	-15,55	29	-8,56	31		
TD Quantitative Capital (PFT I) <sup>(1)</sup>	-18,29	31	-17,35	40	-10,23	42		
TD Quantitative Capital (PFT II) <sup>(1)</sup>	-18,14	28	-15,68	32	-8,63	33		
Twenty-First Century	<b>-11,58</b>	<b>6</b>	<b>-3,72</b>	<b>6</b>	<b>-0,74</b>	<b>7</b>	5,77	15
UBS (Canada)	-14,96	14	<b>-8,39</b>	<b>10</b>	<b>-3,88</b>	<b>11</b>	<b>10,00</b>	<b>3</b>
<b>Nombre de fonds</b>		<b>49</b>		<b>48</b>		<b>48</b>		<b>39</b>

<sup>(1)</sup> N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

# ACTIONS INTERNATIONALES

AU 30 JUIN 2002



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-2,67	-0,04	4,62	9,49
1 <sup>er</sup> quartile	-5,82	-5,56	-0,06	4,53
Médiane	<b>-6,97</b>	<b>-9,08</b>	<b>-3,21</b>	<b>2,87</b>
3 <sup>e</sup> quartile	-8,62	-11,33	-5,79	0,68
95 <sup>e</sup> centile	-11,48	-17,32	-8,05	-0,89
Δ E.A.E.O. <sup>(2)</sup>	<b>-6,69</b>	<b>-9,22</b>	<b>-6,00</b>	<b>0,35</b>

- (1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.  
 (2) M.S.C.I. Europe, Australie et Extrême-Orient  
 (3) Wellington Man. : Pour caisses investissant plus de 100 millions \$ d'actifs.

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
Banque d'Irlande <sup>(1)</sup>	-8,28	18	-13,09	17	-2,15	18		
Barclays Global (Indiciel)	-9,11	23	-15,64	23	-5,79	31	0,51	29
Beutel Goodman	<b>0,41</b>	<b>3</b>	<b>-7,26</b>	<b>8</b>	<b>1,65</b>	<b>8</b>	3,03	17
Bissett Investment	-7,74	16	<b>-6,85</b>	<b>6</b>	<b>0,35</b>	<b>9</b>	4,18	10
Brandes Investment Partners	<b>-4,16</b>	<b>10</b>	<b>-3,93</b>	<b>3</b>	<b>6,07</b>	<b>1</b>	<b>12,51</b>	<b>1</b>
CC&L New Star EAFE A	<b>-2,55</b>	<b>4</b>	-11,30	15	-0,78	13	<b>5,58</b>	<b>9</b>
Desjardins Sécurité Financière	<b>-2,79</b>	<b>6</b>	<b>-5,18</b>	<b>4</b>	<b>-0,06</b>	<b>11</b>	3,29	14
Elantis (Croissance)	-10,20	28	-19,46	37	-9,58	41	-2,04	35
Elantis (Valeur)	<b>-2,96</b>	<b>7</b>	<b>-5,47</b>	<b>5</b>	<b>0,20</b>	<b>10</b>	2,86	19
Fonds Centaure	-11,14	32	-15,89	26	-3,14	20	3,32	13
Foyston, Gordon & Payne <sup>(1)</sup>	<b>2,97</b>	<b>2</b>	<b>-2,58</b>	<b>2</b>	<b>4,30</b>	<b>4</b>	<b>7,73</b>	<b>4</b>
GE Asset Man.	-10,71	29	-16,15	28	-0,82	14	2,64	20
Genus Capital Man.	-9,23	24	-11,12	14	-3,90	24	1,52	24
ICM	<b>-3,94</b>	<b>9</b>	-9,93	12	-3,45	22	1,26	25
Industrielle-Alliance	-9,38	26	<b>-8,17</b>	<b>10</b>	-1,33	16	2,87	18
Integra (Acadian Core)	-5,70	12	-14,20	19				
Integra (Newton International) <sup>(1)</sup>	<b>-5,17</b>	<b>11</b>						
Jarislowsky Fraser	<b>-3,78</b>	<b>8</b>	<b>-7,16</b>	<b>7</b>	<b>4,62</b>	<b>3</b>	<b>10,51</b>	<b>2</b>
KBSH	-17,26	41	-24,07	42	-0,42	12	3,04	16
Laketon Investment Man.	-11,80	36	-20,03	39	-6,50	33	-2,72	36
Marvin & Palmer Associés	-17,33	42	-20,50	40	-2,20	19	<b>6,47</b>	<b>7</b>
McLean Budden (Croiss.) <sup>(1)</sup>	-13,41	39	-16,08	27	-4,57	29		
McLean Budden (Offshore)	-9,61	27	-17,73	34	-7,12	37	-0,21	33
Montrusco Bolton	-11,35	34	-18,72	35	-6,77	34	2,24	21
Mulvihill Capital Man.	-7,75	17	-10,44	13	<b>1,90</b>	<b>7</b>	<b>5,72</b>	<b>8</b>
Natcan	<b>-2,70</b>	<b>5</b>	<b>-9,50</b>	<b>11</b>	-1,40	17	1,86	23
Périgée	-18,64	43	-21,73	41	-4,49	27	1,97	22
PH&N Overseas <sup>(1)</sup>	-11,00	31						
Putnam / Sceptre	-8,72	19	-14,39	20	<b>2,35</b>	<b>6</b>	<b>7,69</b>	<b>5</b>
Schroders Inv. Man.	-11,94	38	-16,91	29	-3,92	25	0,69	27
SEI Investments (Active) <sup>(1)</sup>	-9,05	21	-15,57	22	-4,54	28	0,66	28
SEI Investments (Couvert/Passif)	-20,85	44	-17,18	30	-7,06	36	-0,51	34
Sprucegrove <sup>(1)</sup>	<b>8,33</b>	<b>1</b>	<b>3,10</b>	<b>1</b>	<b>5,76</b>	<b>2</b>	<b>9,15</b>	<b>3</b>
SSgA (IGOF)	-15,79	40	-19,99	38	-4,18	26	3,40	12
Standard Life	-7,39	14	-15,42	21	-3,85	23	0,80	26
TAL G. globale (No. 1)	-11,33	33	-19,04	36	-8,05	39	0,16	31
TAL G. globale (No. 2) <sup>(1)</sup>	-9,06	22	-17,56	32	-7,42	38	0,09	32
TAL Gestion globale (Indiciel) <sup>(1)</sup>	-11,39	35	-17,56	33	-7,04	35		
TD Quantitative Capital	-9,24	25	-15,81	25	-5,94	32	0,41	30
TD Quantitative Capital (Enhanced) <sup>(1)</sup>	-10,76	30	-17,55	31	-8,46	40		
Templeton <sup>(1)</sup>	-8,90	20	<b>-8,01</b>	<b>9</b>	-1,20	15	4,00	11
Twenty-First Century <sup>(1)</sup>	-11,92	37	-15,65	24	<b>3,90</b>	<b>5</b>	<b>7,17</b>	<b>6</b>
UBS (Canada) <sup>(1)</sup>	-5,95	13	-12,67	16	-3,21	21	3,09	15
Wellington Man. <sup>(3)</sup>	-7,44	15	-13,66	18	-5,78	30		
<b>Nombre de fonds</b>		<b>44</b>		<b>42</b>		<b>41</b>		<b>36</b>

# FONDS DE COUVERTURE

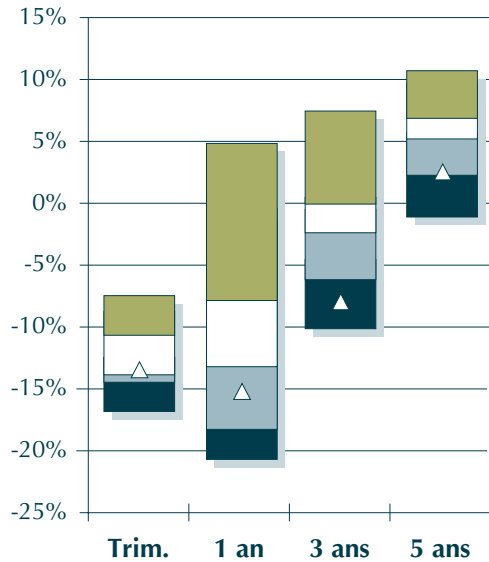
AU 30 JUIN 2002

Rendement net annualisé sur	3 mois		6 mois		1 an		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R	%	R
BLC Edmond de Rothschild	-7,06	5	-8,73	5						
KBSH (Goodwood) <sup>(4)</sup>	-4,27	4	-4,11	3						
Mirabaud Can. (Haussmann)	-7,99	6	-8,24	4	-9,06	3	4,51	3	10,02	2
Mirabaud Can. (Lynx)	8,44	1	9,27	1	16,51	1	10,49	2	9,17	3
Montrusco Bolton	-0,59	3								
Norshield (Uninvest)	3,03	2	4,93	2	11,71	2	16,23	1	19,63	1
<b>Indice de référence</b>										
<b>CSFB/Tremont (\$C)</b>	<b>-0,19</b>		<b>0,61</b>		<b>2,88</b>		<b>8,19</b>		<b>8,62</b>	

(4) Achats/Ventes

# ACTIONS GLOBALES

AU 30 JUIN 2002



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-7,34	4,80	7,43	10,96
1 <sup>er</sup> quartile	-10,51	-7,89	0,06	7,01
Médiane	-13,75	-13,22	-2,46	5,32
3 <sup>e</sup> quartile	-14,48	-18,14	-5,89	2,50
95 <sup>e</sup> centile	-16,74	-20,61	-10,03	-0,86
Δ Monde (2)	-13,37	-14,99	-8,01	2,48

(1) N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

(2) M.S.C.I.

(3) Wellington Man. : Pour caisses investissant plus de 100 millions \$ d'actifs.

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
AIG Global Investors	-18,14	19	-15,12	16	-7,27	19	1,27	17
AIM (Trimark)	<b>9,67</b>	<b>1</b>	<b>11,48</b>	<b>1</b>	<b>11,64</b>	<b>1</b>	<b>10,87</b>	<b>3</b>
Banque d'Irlande (1)	<b>-5,92</b>	<b>5</b>	-3,68	7	<b>0,23</b>	<b>6</b>	6,90	7
Beutel Goodman	<b>-6,77</b>	<b>6</b>	-4,94	8	-1,05	9	3,32	14
Bissett Investment	-10,32	9	<b>-3,22</b>	<b>6</b>	-0,45	8	6,78	8
Brandes Investment Partners	<b>-7,89</b>	<b>7</b>	<b>8,50</b>	<b>3</b>	<b>7,50</b>	<b>2</b>	<b>15,00</b>	<b>1</b>
Burgundy	<b>-1,14</b>	<b>3</b>	<b>10,18</b>	<b>2</b>	<b>5,40</b>	<b>4</b>	<b>9,84</b>	<b>4</b>
Connor, Clark & Lunn	-9,71	8	-13,31	14	-5,68	16	4,69	13
Desjardins Séc. Fin. (Croiss.)	-13,22	13	-11,45	11	-1,70	11	<b>7,01</b>	<b>6</b>
Fidelity Investments	-10,60	10	-12,65	12	-2,92	13	5,52	10
Fonds Centaure	-22,22	25	-18,87	20	-9,86	21	-0,46	19
GE Asset Man. (1)	-14,94	16	-15,84	17	-5,20	15	2,50	16
Genus Capital Man.	-14,82	15	-13,11	13	-5,86	17		
KBSH	-18,32	20	-18,96	21	-0,11	7	5,32	11
Laketon (Canada Vie)	-20,66	24	-23,07	24	-11,49	23	-0,86	20
Laketon Investment Man.	-20,42	23	-22,94	23	-10,05	22	-3,48	21
McLean Budden	-13,07	12	-11,40	10	-1,68	10	<b>7,23</b>	<b>5</b>
Montrusco Bolton	-14,55	14	-19,19	22	-5,92	18	3,27	15
PH&N (1)	-18,45	21						
Putnam / Sceptre (1)	-16,51	18	-18,20	19	-2,46	12		
Schroders Inv. Man.	-18,47	22	-18,15	18	-9,40	20	-0,38	18
Sprucegrove (1)	<b>6,28</b>	<b>2</b>	<b>8,29</b>	<b>4</b>	<b>6,77</b>	<b>3</b>	<b>10,96</b>	<b>2</b>
Templeton (1)	<b>-3,84</b>	<b>4</b>	<b>-2,73</b>	<b>5</b>	<b>2,14</b>	<b>5</b>	6,39	9
UBS (Canada)	-11,32	11	-11,30	9	-4,14	14	5,15	12
Wellington Man. (Inter.) (1)(3)	-15,41	17	-13,77	15				

Nombre de fonds 25 24 23 21

## AUTRES FONDS

### MARCHÉS ÉMERGENTS

Rang	Trim.	1 an	3 ans	4 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	-8,34	6,39	0,20	3,98
1 <sup>er</sup> quartile	-9,59	4,55	-1,96	3,56
Médiane	<b>-11,04</b>	<b>3,50</b>	<b>-2,73</b>	<b>3,05</b>
3 <sup>e</sup> quartile	-12,14	1,16	-5,32	1,08
95 <sup>e</sup> centile	-13,11	-2,52	-8,03	-0,70
M. ém. MSCI	-12,66	1,44	-4,72	3,83
Nbre de fonds	8	8	8	8

### ACTIONS CAN. - SPÉCIALISÉES

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	3,54	22,35	21,21	21,92
1 <sup>er</sup> quartile	0,79	11,67	16,57	14,47
Médiane	<b>-3,04</b>	<b>6,66</b>	<b>11,90</b>	<b>9,85</b>
3 <sup>e</sup> quartile	-5,85	-0,54	5,23	6,78
95 <sup>e</sup> centile	-21,36	-25,79	-1,71	4,77
TSX 200	<b>-3,63</b>	<b>3,28</b>	<b>7,97</b>	<b>6,59</b>
Nbre de fonds	23	23	22	19

### OBLIGATIONS INTERNATIONALES

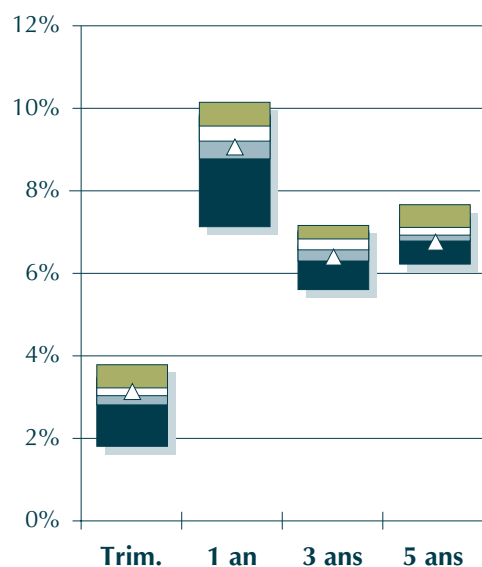
Rang	Trim.	1 an	3 ans	4 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	7,22	16,85	6,43	5,93
1 <sup>er</sup> quartile	6,88	14,89	5,80	5,56
Médiane	<b>6,42</b>	<b>14,56</b>	<b>5,40</b>	<b>5,09</b>
3 <sup>e</sup> quartile	6,12	14,33	5,10	4,32
95 <sup>e</sup> centile	5,81	12,80	3,90	1,69
Sal. S. B. WGBI	<b>6,52</b>	<b>14,37</b>	<b>5,38</b>	<b>5,24</b>
Nbre de fonds	7	7	7	7

### HYPOTHÈQUES

Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	2,75	8,53	8,72	7,36
1 <sup>er</sup> quartile	2,25	7,66	7,75	7,26
Médiane	<b>1,84</b>	<b>7,33</b>	<b>7,22</b>	<b>6,86</b>
3 <sup>e</sup> quartile	1,40	6,96	7,20	6,42
95 <sup>e</sup> centile	1,01	5,65	6,70	6,24
Hyp. MCS	<b>1,66</b>	<b>8,44</b>	<b>8,29</b>	<b>7,09</b>
Nbre de fonds	6	6	6	6

# OBLIGATIONS CANADIENNES

AU 30 JUIN 2002



Rang	Trim.	1 an	3 ans	5 ans
	%	%	%	%
5 <sup>e</sup> centile	3,79	10,11	7,18	7,64
1 <sup>er</sup> quartile	3,22	9,60	6,83	7,10
Médiane	<b>3,05</b>	<b>9,24</b>	<b>6,54</b>	<b>6,90</b>
3 <sup>e</sup> quartile	2,79	8,74	6,28	6,79
95 <sup>e</sup> centile	1,83	7,13	5,65	6,25
Δ Univ. MSC	<b>3,09</b>	<b>9,06</b>	<b>6,38</b>	<b>6,81</b>

Rendement annualisé sur	1 an		2 ans		3 ans		5 ans	
	%	R	%	R	%	R	%	R
Addenda Capital Inc.	9,09	45	7,83	27	<b>6,94</b>	<b>10</b>		
AIG Global Investors	7,91	59	7,91	20	<b>7,14</b>	<b>5</b>	7,05	19
AIM (Trimark)	8,47	54	7,79	31	<b>6,83</b>	<b>18</b>	<b>7,11</b>	<b>13</b>
AIM (Trimark Advantage)	7,06	65	6,41	65	5,56	63	6,20	52
AMI Partners	9,35	27	7,82	28	6,69	25	7,09	16
Barclays Global (Indiciel)	9,21	37	7,71	35	6,45	39	6,89	29
Beutel Goodman	<b>9,82</b>	<b>11</b>	8,03	19	6,60	30	7,09	17
Beutel Goodman (Long terme)	<b>10,11</b>	<b>4</b>	6,89	61	5,90	62		
Beutel Goodman (Prov./Corp.)	<b>9,72</b>	<b>14</b>	7,89	22				
Bissett Investment	<b>9,72</b>	<b>13</b>	<b>8,48</b>	<b>5</b>	<b>6,88</b>	<b>13</b>	6,89	28
BLC Edmond De Rothschild	8,81	50	<b>8,28</b>	<b>8</b>	<b>7,02</b>	<b>8</b>	6,94	23
Connor, Clark & Lunn	9,22	36	8,04	18	<b>6,84</b>	<b>16</b>	<b>7,29</b>	<b>5</b>
Co-operators	<b>9,94</b>	<b>8</b>	<b>8,10</b>	<b>14</b>	<b>7,00</b>	<b>9</b>	<b>7,63</b>	<b>4</b>
Co-operators (Haut rend.)	9,32	29	<b>8,05</b>	<b>17</b>	6,71	23	<b>7,64</b>	<b>3</b>
Desjardins Séc. Fin. (Conservateur)	8,41	55	7,41	48	6,50	37	6,83	34
Desjardins Sécurité Financière	9,13	43	<b>8,17</b>	<b>10</b>	6,77	21	6,98	20
Elantis	7,84	61	7,14	57	6,29	48	6,58	46
Elliott & Page	8,58	52	7,30	53	6,12	58		
Elliott & Page Corporate Bonds <sup>(1)</sup>	8,91	48						
Elliott & Page (Indiciel)	9,00	47	7,31	52	6,21	54		
Fidelity (Court terme)	7,66	63	7,71	36	6,80	20	6,43	50
Fidelity Investments	9,34	28	<b>8,05</b>	<b>16</b>	<b>6,88</b>	<b>14</b>	<b>7,14</b>	<b>11</b>
Fonds Centaure	9,42	24	<b>8,15</b>	<b>12</b>	6,63	27	6,96	22
Foyston, Gordon & Payne	<b>9,99</b>	<b>7</b>	7,59	45	6,32	45	6,83	35
Genus Capital Man.	7,75	62	7,78	32	6,16	56	6,69	44
Great-West	9,56	19	<b>8,14</b>	<b>13</b>	6,70	24	7,08	18
Greystone Capital Man.	9,25	34	7,75	34	<b>6,90</b>	<b>12</b>	<b>7,16</b>	<b>10</b>
HSBC Asset Management	9,52	21	7,70	37	6,59	31		
Industrielle-All. (Fonds B)	<b>10,36</b>	<b>3</b>	<b>8,31</b>	<b>6</b>	<b>7,19</b>	<b>4</b>	<b>7,10</b>	<b>15</b>
Integra	9,26	32	7,64	43	6,53	35	6,58	45
Jarilowsky Fraser	<b>9,66</b>	<b>16</b>	<b>8,82</b>	<b>2</b>	<b>7,09</b>	<b>6</b>	6,58	47
KBSH	<b>10,10</b>	<b>5</b>	<b>8,30</b>	<b>7</b>	<b>7,05</b>	<b>7</b>	<b>7,10</b>	<b>14</b>
KBSH (Corp.)	9,54	20	<b>8,74</b>	<b>3</b>	<b>7,30</b>	<b>3</b>		
KBSH (Court terme)	7,85	60	7,90	21	<b>6,83</b>	<b>17</b>	6,28	51
Laketon (Canada Vie)	<b>9,79</b>	<b>12</b>	7,83	26	6,81	19	<b>7,13</b>	<b>12</b>
Laketon Investment Man.	<b>9,60</b>	<b>18</b>	7,50	46	6,62	28	6,71	43
London Life Inv. Man.	9,20	38	7,75	33	6,56	33	6,88	30
Maritime	9,19	39	7,88	23	6,75	22	6,80	40
McLean Budden	9,07	46	<b>8,17</b>	<b>11</b>	<b>6,85</b>	<b>15</b>	<b>7,28</b>	<b>6</b>
McLean Budden (Long terme)	<b>9,93</b>	<b>9</b>	6,88	62	6,06	61		
McLean Budden (Plus)	<b>10,68</b>	<b>2</b>	<b>10,45</b>	<b>1</b>	<b>8,32</b>	<b>2</b>	<b>8,26</b>	<b>2</b>
Montrusco Bolton	9,37	26	7,14	56	6,27	50	<b>7,25</b>	<b>7</b>
Montrusco Bolton (Index Plus)	9,42	25	7,66	41	6,22	53	6,53	48
Mulvihill Capital Man.	8,14	57	6,90	60	6,07	60	6,80	39
Natcan	<b>9,60</b>	<b>17</b>	<b>8,07</b>	<b>15</b>	6,62	29	6,98	21
Périgée (Active)	7,27	64	6,96	59	6,23	52	6,90	27
Périgée (Index Plus)	9,13	42	7,36	50	6,27	51	6,76	42
Phillips, Hager & North	9,47	23	7,81	29	<b>6,92</b>	<b>11</b>	<b>7,17</b>	<b>9</b>
Sceptre	8,56	53	7,32	51	6,31	46	6,82	38
Scheer Rowlett & Associés	<b>9,68</b>	<b>15</b>	<b>8,20</b>	<b>9</b>	6,66	26	<b>7,19</b>	<b>8</b>
SEI Investments (Fixed Inc.)	8,79	51	7,27	55	6,13	57	6,87	31
SEI Investments (Long Duration)	<b>11,49</b>	<b>1</b>	5,66	66	4,72	66		
SEI Investments (ORR)	6,89	66	<b>6,63</b>	<b>4</b>	<b>9,24</b>	<b>1</b>	<b>8,48</b>	<b>1</b>
SSgA (Index plus)	9,29	30	7,68	39	6,53	34	6,92	24
Standard Life	8,38	56	7,29	54	6,16	55	6,79	41
TAL G. globale (Haut rend.) <sup>(1)</sup>	8,04	58	6,73	63	6,28	49		
TAL G. globale (Indiciel)	9,22	35	7,80	30	6,50	36	6,92	25
TAL G. globale (Superposé) <sup>(1)</sup>	9,49	22	7,88	24	6,37	43	6,83	37
TAL G. globale d'actifs	9,12	44	7,83	25	6,59	32	6,86	32
TD Quantitative (Enhanced)	9,25	33	7,61	44	6,35	44		
TD Quantitative (Long terme) <sup>(1)</sup>	<b>10,01</b>	<b>6</b>	6,61	64	5,53	64		
TD Quantitative (Tilt) <sup>(1)</sup>	8,89	49	7,41	49	6,45	38		
TD Quantitative Capital	9,15	41	7,65	42	6,42	42	6,83	36
TD Quantitative Capital (PFT) <sup>(1)</sup>	9,15	40	7,66	40	6,43	41	6,84	33
Twenty-First Century	<b>9,87</b>	<b>10</b>	7,46	47	6,30	47	6,51	49
UBS (Canada)	9,28	31	7,69	38	6,44	40	6,91	26
UBS (Canada) (Revenu)	6,78	67	7,07	58	6,11	59	6,06	53

Nombre de fonds

68

67

66

54

<sup>(1)</sup> N'accepte pas l'argent provenant de REER collectif.

Les gestionnaires suivis dans notre publication **l'Univers de performance** gèrent des actifs d'environ 470 milliards de dollars, incluant des actifs de caisses de retraite totalisant quelque 230 milliards de dollars.

Les rendements sont illustrés avant déduction des frais de gestion, en dollars canadiens.

Votre examen des taux de rendement peut être complété par notre analyse du risque. Vous y trouverez une évaluation du risque inhérent aux gestionnaires et à leurs styles.

Le présent document contient des extraits de **l'Univers de performance** des gestionnaires, produit trimestriellement. Les versions **complète** et **express** de **l'Univers de performance** sont offertes par abonnement. Si vous désirez vous abonner à un ou plusieurs **Univers**, ou obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 1 800-780-7782.

Jeannette Moussally, analyste  
 Jean Bergeron, directeur  
 Consultation en gestion de  
 l'actif/passif

## SERVICES DE CONSULTATION EN GESTION DE L'ACTIF ET DU PASSIF

Morneau Sobeco offre des services consultatifs indépendants touchant tous les aspects de la gestion actif-passif des caisses de retraite et d'autres fonds, notamment :

### POLITIQUE DE PLACEMENT

- *appariement de l'allocation d'actif avec le passif;*
- *projection du passif et analyse de risque;*
- *contrôle des coûts;*
- *structure des mandats de gestion de portefeuille.*

### PERFORMANCE

- *rapports indépendants d'évaluation de la performance;*
- *analyse de la performance et des risques;*
- *rapports des gestionnaires aux fiduciaires.*

### RÉGIE INTERNE

- *impartition de la surveillance de la gestion;*
- *révision des contrôles et des délégations;*
- *examen des protections pour instruments dérivés.*

### GESTIONNAIRES DE PORTEFEUILLES

- *sélection de gestionnaires pour régimes à prestations déterminées et à cotisations déterminées;*
- *contrat de gestion;*
- *entente d'honoraires de gestion.*

### STRATÉGIE DE PLACEMENT

- *réduction des coûts de retraite selon divers niveaux de risques liés aux placements.*

Morneau Sobeco est une société qui offre des services-conseils dans le domaine des régimes de retraite et de l'assurance collective. Comptant plus de 700 professionnels répartis dans 9 bureaux au Canada et 3 aux États-Unis, nous offrons des services à plus de 3 000 clients. Nous sommes reconnus comme chef de file grâce à nos programmes intégrés d'actuariat, de consultation et de solutions administratives relativement aux régimes de retraite et d'assurance collective ainsi qu'aux programmes de rémunération.



Version **complète**



Version **express** –  
télécopiée

CALGARY	FREDERICTON	HALIFAX	LONDON	MONTRÉAL
Scotia Centre 700, 2 <sup>e</sup> rue Sud-Ouest Bureau 3000 Calgary (Alberta) T2P 0S7	Carleton Place 520, rue King Bureau 850 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 6G3	Édifice CIBC 1809, rue Barrington Bureau 701 Halifax (Nouvelle-Écosse) B3J 3K8	255, avenue Queens Bureau 700 London (Ontario) N6A 5R8	500, boul. René-Lévesque Ouest Bureau 1100 Montréal (Québec) H2Z 1W7
Tél. : (403) 267-1717 Télec. : (403) 263-5816	Tél. : (506) 458-9081 Télec. : (506) 458-9548	Tél. : (902) 429-8013 Télec. : (902) 420-1932	Tél. : (519) 438-0193 Télec. : (519) 438-0196	Tél. : (514) 878-9090 Télec. : (514) 875-2673
QUÉBEC	ST. JOHN'S	TORONTO	VANCOUVER	SOLUTIONS ADMINISTRATIVES
900, boul. René-Lévesque Est Bureau 850 Québec (Québec) G1R 2B5	Édifice The Fortis 139, rue Water Bureau 602 St. John's (Terre-Neuve) A1C 1B2	895, chemin Don Mills Bureau 700 One Morneau Sobeco Centre Toronto (Ontario) M3C 1W3	Four Bentall Centre 1055, rue Dunsmuir Bureau 2604 Vancouver (C.-B.) V7X 1C4	895, chemin Don Mills Bureau 700 One Morneau Sobeco Centre Toronto (Ontario) M3C 1W3
Tél. : (418) 529-4536 Télec. : (418) 529-6447	Tél. : (709) 753-4500 Télec. : (709) 753-3207	Tél. : (416) 445-2700 Télec. : (416) 445-7989	Tél. : (604) 642-5200 Télec. : (604) 632-9930	Tél. : (416) 445-8899 Télec. : (416) 445-7989
				1060, rue University 9 <sup>e</sup> étage Montréal (Québec) H3B 4V3
				Tél. : (514) 878-9090 Télec. : (514) 395-8773